

歌唱曲目

① Men of Rotary, We greet you

Men of Rotary We Greet You, Oh Men of Rotary We Greet You,
We want you to feel that our friend-ship is real,
we are glad you're Here to-day.
So take back home a bit of cheer, Regards from all the fellows here
And when once more you are near our door,
Come a-gain Rotarian, Come a-gain

② 中山社社歌

天地久遠，人生可貴，我們有緣結合在一起。
彼此尊重，相互勉勵，大家抱持扶輪的宗旨。
熱心服務，親切待人，齊力創造，社會福祉。
中山扶輪，精神長駐，光輝永遠。

籌備委員會各小組

社 長	P Kelvin	總 幹 事	S Tom
主 委	PE Louis	副 主 委	VP Charles
司 儀 組	儀式：PP Sean	晚 會	Diana, David
財 務 組	Francesca, IPP Caroline	攝 錄 組	尚德傳播 尤R
餐 飲 場 地 組	PP Kim, PP Sunivy, Tom	樂 隊 組	小頓
註 冊 組	Riva, PP Jenny, PP Marine, Anlie, Daniel, Diana, David		
接待組A (友社來賓)	PP Michelle, PP Lisa, PP James, PP Ivan, Riva, Tracy		
接待組B (姊妹社)	PP Kim, PP Rich, Tom, PP Diamond, PP Gary		
接待組C (友好社)	PP Leo, PP Sunivy, PP Michael, IPP Caroline, Hank		
節 目 組	PP Sean, PP Leo, Mark, PE Louis		
特 刊 組	Anlie, PP Marine, Tom	禮 品 組	PP Jenny, Hank



社慶日期：2018年5月25日(星期五) 18:00註冊；18:30開始
地 點：維多麗亞酒店一樓大宴會廳(敬業四路168號)
社辦地址：10441台北市中山北路一段53巷20號8樓之8
電 話：2511-5889 • 2511-5950 傳 真：2511-6006
E-mail: csrotary@ms57.hinet.net
Facebook: https://www.facebook.com/tpcsrotary/?ref=page_internal
網 址: www.taipeichungshanrotary.org



台北中山扶輪社 29週年社慶晚會特刊



圖 • 李美儀 Lisa Lee

文 • 田志揚 Sean

開山渡水肇社基 近悅遠來慶二九

儀式程序

時間	程 序 內 容	司 儀 PP Sean
18:00	註冊、聯誼	聯誼委員會及全體社友
18:30	社長鳴鐘、第1428次例會開始	吳慶南 P Kelvin
18:31	演奏國歌(台灣、日本、馬來西亞)	全體來賓請起立
18:37	介紹來賓	前 社 長 PP Leo
18:43	扶輪歌唱Men of rotary we greet you、中山社社歌	中山社社友
18:50	社長致歡迎詞	吳慶南 P Kelvin
19:00	貴賓致詞—3521地區總監致詞	許 仁 華 DG Jerry
19:03	頒獎儀式—保羅·哈里斯捐獻—陳榮祿、田志揚、朱士家、田原芳	許 仁 華 DG Jerry
	保羅·哈里斯協會會員—鄭淑方、張曾安利	
	冠軍捐獻—李美儀、鉅額捐獻—方家翔	
	永久基金捐獻—吳慶南、金輪獎—台東電台記者李思愷	
	地區服務功績獎—李博信、方家翔、葉卿卿、	
	洪立庚、田志揚、金志雄、李美儀、鄭淑方	
	前社長、社長及總監合力切蛋糕及合影、合唱“生日快樂”	全體社友們
19:10	貴賓致詞—日本福井南姐妹社副會長致詞	小嶋克也 Kojima Katsuya
19:13	香港港城西西北姐妹社社長致詞	黎卓凝 P Kimmai Lai
19:16	馬來西亞 Rotary Club of Bukit Bintang 社長代表致詞	PDG Dato Rick Loh
19:19	日本大阪高槻扶輪社社長致詞	浜田厚男 HAMADA ATSUO
19:22	台東東區兄弟社社長致詞	林 渝 鳳 P Mandy
19:25	母社北區社社長致詞	陳 文 佐 P Solution
19:28	交換禮物、頒發社會賢達人士捐贈感謝狀	吳慶南 P Kelvin
19:35	糾察時間	糾察長 PP Kim
19:42	社長鳴鐘、第1428次例會結束	吳慶南 P Kelvin
19:45	大合影	全體社友及來賓
19:50	餐敘、晚會節目開始	主 持 人 Diana、David
20:00	① 三太子、歡樂眾神迎財來	馬來西亞
20:12	② RCBB 舞蹈表演	
20:24	③ 薩克斯風表演	
20:36	聯誼時間	林 景 龍+演奏人員
20:46	④ 歌唱表演—忘情森巴舞、朋友	港城西北社
20:53	⑤ 歌唱表演—來去台東	台東東區社
21:00	⑥ 舞蹈表演—女人沒有錯	社區服務團
21:12	籌備主委致詞	林 景 龍 PE Louis
21:15	自由歌唱	全體社友及來賓
21:40	晚會結束、歡送來賓	全體社友及來賓

社長、籌備主委感言

敬愛的3521地區總監DG Jerry，各位扶輪先進、各位貴賓，大家晚安，大家好！

非常感謝各位扶輪先進與貴賓來參加我們台北中山扶輪社第29週年社慶晚宴，在此先送上最誠摯的歡迎。
2017-18年度3521地區在劉區總監 DG Jerry的帶領下，以及在AG、VAG的協助下，我們所有社長一起創造出國際扶輪R1多項創舉，特別是所有3521地區的扶輪社全部獲得國際扶輪的扶輪獎，也就是財獎(Presidential Citation)，可說前無古人後無來者，這是何等的光榮與創舉。

感謝區社長是定中山扶輪社豐厚的基礎，尤其感謝17-18年度全體社友共同努力，最要感謝的是中山全體社友專責的支持與參與，我們一起完成了許多的成就，從世大運「熱情炎洲之月」社團序展、接著第五、七分區扶輪社區服務—捐血活動、3521地區扶輪中心、並從「扶輪」及善心「活動」，些大巡遊活動、校園及社區等活動，世界消除小兒麻痺日快閃活動、根除小兒麻痺慈善音樂會、慈善全球聯誼比賽、慈善高爾夫球比賽、一八一樹、植樹環游海洋活動為地球盡一份心、肝病防治、遠東嘉義敬賢醫院病險救災巡迴講座、協辦享譽多年的國際成年禮、還有遠赴泰國新生兒保溫箱捐贈、七分區年度巡迴計畫「聚聚上」的堂師—廚藝教學、扶輪就服服務會—中高級專業社會企業媒合會、協辦RYLA扶輪青年領袖營、我們也聯辦來賓職業多訪的康樂旅遊活動，更在我服務的診所舉辦社區健康服務活動，還有本社主辦的例行之人士的CFVAD公益慈善活動，除了成績斐然外，也獲得衛生局長、立法委員陳其南的加持與支持，另外吉拉米代部落產業基地設施修繕美化計畫，也就是五分區巡迴計畫，這個計畫前獲獎3521地區最佳服務計畫獎的第二名，更獲得本屆金輪獎第一名的殊榮。

感謝各位跟我一起來紐西蘭的完成各項服務，更要感謝所有的PT、社友及貴賓們，有您們才有這些榮耀！您們是我的後盾！沒有您們，以上的所有服務活動，都沒有辦法完成。
最後我要感謝我的太太，這一年來她全力的支持我擔任社長，日以繼夜的從旁協助我，讓我圓滿完成了這個人生當中非常值得紀念的任務，也要感謝我的哥哥及嫂嫂，他們本著一向無私的扶輪精神，默默地從旁贊助、協助我完成多項服務活動。總之要感謝的人太多，特別在這一年中和這群扶輪伙伴們無所求的一起奉獻服務，在此送上最誠摯的謝意，感謝您們！

最後，祝福各位貴賓及社友貴賓們身體健康，事事如意！中山有你們相伴，精彩無比，快樂永遠！ 謝謝大家！

社長 吳慶南 P Kelvin



主題：開山渡水肇社基，近悅遠來慶二九

感謝地區總監Jerry及扶輪先進蒞臨指導。

週年慶總是讓人感到歡樂和回憶。

特別感謝今天來了很多遠道的貴賓：日本、香港、馬來西亞及台灣地區的台東、彰化、通霄，等友社社友們。

今日是台北中山扶輪社29週年社慶暨1428次例會

節目由充滿歡樂喜慶的三次子迎神陣開場，緊接著台科大薩克斯風表演、社團運動歌舞等表演。

各位貴賓及社友們，您們皆是我們今日整個慶典的主角，您的參加與見證讓慶典更加地隆重。

為了今天的慶典，我的心情就像小學生準備參加學校的畢業旅行一樣。

我們籌備委員充滿了興奮與緊張的心情。

在扶輪社中，雖然依制度多年來我們角色扮演經常互換，

各種程序及事務在熟悉中亦不免有些陌生，但我們總是不失新鮮感。

籌備及整個活動的一環，除了現有慶典的光彩之外，我們亦享受了籌備時過程的歷程。感謝多時籌備會議中參與的每一位社友及PT們，特別感謝姊妹社和友好社帶來的精彩節目，讓台北中山扶輪社29週年社慶更添精彩。

再次感謝今天遠道及親愛的貴賓們，Louis謹代表籌備委員會。

祝福 大家 闔家平安、事業發達及各社—社運昌隆！

籌備主委 林景龍 PE Louis



5 花蓮新聞

更生日報

中華民國一〇七年一月十六日 星期三

吉拉米代基地變性 中山扶輪社贈與啟動

一〇六年募集四十八萬元興建水塔 今年三十五萬元興設衛生設施 助陸續完備基地服務設施



位於台山市的吉拉米代基地，是當地最貧窮的地區，也是當地最貧窮的地區。中山扶輪社自一〇六年開始，每年募集資金，用於興建水塔、衛生設施等，以改善當地居民的生活條件。

【本報記者林建宏報導】位於台山市的吉拉米代基地，是當地最貧窮的地區，也是當地最貧窮的地區。中山扶輪社自一〇六年開始，每年募集資金，用於興建水塔、衛生設施等，以改善當地居民的生活條件。今年，該社共募集資金三十五萬元，用於興建衛生設施，包括廁所、洗手間等。這些設施的建成，將大大改善當地居民的衛生條件，提高他們的生活質量。



台灣扶輪金獎獎-廣播新聞媒體報導特定題材類特優獎(第一名),台東教育廣播電台記者李忠榮採訪



廣播新聞媒體報導特定題材類 特優獎(第一名)得獎社中山社代表



推廣急救技術 1500人實作CPR

2017/10/28 22:37



天氣漸漸轉涼，尤其日夜溫差變化大，增添心血管疾病患者誘發心臟病或是急性中風發作機率。據統計，CPR加上AED一起施作，能有效提高急救存活率，台北市中山扶輪社，推廣活動辦了7屆，共培訓1500位具備急救能力的專業人員，週六在台北市信義區的香堤大道進行訓練，希望帶動各界重視，至少再添300位生力軍！



中山扶輪社舉辦的急救技術推廣活動，旨在提高公眾的急救意識和技能，減少意外事故的傷亡。活動吸引了超過1500名專業人員參加，他們將成為社區的急救力量。

賀詞 ①

賀 台北中山扶輪社授證二十九週年社慶誌喜



國際扶輪三五二一地區
二〇一七—一八年度總監
許仁華 AG Jerry 敬賀

扶輪有情 改善世界
扶輪有愛 服務人類



國際扶輪三五二一地區 第五分區
二〇一七—一八年度 助理總監
徐勵生 AG Denis 敬賀

中流砥柱
穩重如山

賀 台北中山扶輪社授證二十九週年社慶誌喜

祝 辭

編南崗 Rotary Club 會長 賴澤明

台北中山崗 Rotary Club 的皆様、創立 29 周年おめでとございます。

中山崗 Rotary Club は賢明な歴代会長の指導の下、実り豊かな 29 年を過ごしてきました。ここに編南崗 Rotary Club の代表として最上の敬意を表します。

特許クラブとなって 29 年、途切れることなく交流が続き、互いに信頼し合ふ仲となりました。共に「ローターに奉仕し、ローター精神」を分かち合いたい、と思えます。これからも手と手を組んで、両クラブのフレンドシップを永続的に維持しながら、国際的な交流と奉仕を順張りしましょう。我々が中山崗 Rotary Club との友情を長く永遠に保つことを希望します。

これまで、いろいろご指導とお世話になったことを含め、貴クラブ記念式典に臨み、深くお祝いを申し上げます。また全ての中山崗 Rotary Club の会員とご家族のご健康と貴クラブの益々のご発展を心よりお祈り申し上げます。最後に中山崗 Rotary Club の今日の記念式典および記念祝賀会が成功されますように、お祝いたします。29 年後我がクラブの 50 周年記念で会いましょう。



台北北區扶輪社
二〇一七—一八社長
陳文佐 敬賀

中山扶輪 社運昌隆
熱心服務 宏揚扶輪

賀 台北中山扶輪社授證二十九週年社慶誌喜

賀詞 ②

國際服務計畫委員會 ④



港城西北扶輪社社長
黎卓城 敬賀

精英萃集 嘉惠社群
才彥匯聚 社誼常繫

賀 台北中山扶輪社授證二十九週年社慶誌喜



台東東區兄弟社

各位貴賓、各位扶輪先進、嘉賓以及現場所有的好朋友們大家好！

我是台東東區扶輪社 Mandy 社長，今天很榮幸能參加兄弟社的社慶，本人謹代表東區扶輪社全體社員及家屬，送上最誠摯的祝福。

今年與兄弟社締結已經是第五年了，這期間兩社之間藉著共同辦理社會服務的志願以及聯誼活動，增進彼此的深厚友誼，充分的展現了兄弟社之間的友好關係；貴社在這29年扶輪的悠久歷史當中，每位社長和全體社員都能無私的奉獻，為地方創下多項的社會服務，落實扶輪宗旨，發揮了扶輪的精神，更樹立了良好的社會風範，成果相當豐碩，是被社會所肯定與讚許的。

今後兄弟社的扶輪領域目標，期盼能結合兄弟社之間的社會服務和多元化的聯誼活動，一起共襄盛舉，光耀扶輪，實現今年扶輪改善世界的精神。

最後預祝兄弟社29周年社慶典禮圓滿成功，各社員運昌隆，在座所有貴賓、扶輪先進、社員、嘉賓以及好朋友们，身體健康：萬事如意！謝謝大家～



RY2017-18 President Amy Kung
Rotary Club of Bukit Bintang,
RI District 3300 Malaysia

馬來西亞Bukit Bintang姊妹社

Dear President Dr. Kelvin Wu

It takes me great pleasure to extend on behalf of the Rotary Club of Bukit Bintang our warmest greetings and heartiest congratulations on the occasion of your 29th Anniversary Celebration on 25th May 2018.

In the Year of Making A Difference, we both have endured to join hands in a couple of humanitarian projects over the last two years since the establishment of our sister club relationship. We thank you and your club for coming in as one of our international partners in our Rotary Cares Project and the Global Grant funded Basic Education and Literacy Programme for the Orang Asli (Aborigines) children in the remote settlements in the hilly and jungle areas. We earnestly hope that such a collaboration to make a difference in the lives of others and the community in need across the world can be further enhanced and continued in all avenues of service as we move forward.

I congratulate you and your club for a very successful and fulfilling year. Lastly, allow me to take this opportunity to congratulate Rotarian Louis Lin for taking up this very important presidential position in your club and I wish you and your Board yet another great year ahead to Be The Inspiration to all.

Best Regards

President Amy
RY 2017-18



2017.10.08 組訪香港港城西北扶輪社



2018.02.21 訪問大阪高槻扶輪社



2017.10.24 End Polio 快閃活動



2017.11.26 第十二屆國際成年禮活動-仰德社主辦



2017.11.04 參與北區社臺北全球獎勵金計畫



2017.08.27 組訪3300地區RCBB扶輪社



2017.11.03 End Polio 慈善音樂會



服務計畫委員會 ③



分區聯合慈善高爾夫球賽



聯合捐血活動



慈善趣味競賽



2017.08.06 參與地區反毒警師大會



2017.08.12 世大運踩街活動



參與地區一人一樹環保護活動



2017.09.16 社長診所義診活動



2018.03.03-04 地區聯合 RYLA 活動-欣陽社主辦



參與中原社新住民DG亮點計畫



2017.11.19 腎病防治宣導(嘉義場)老梅國小



2017.10.20 台北藝術博覽會



2017.11.26 身障就業健走活動

行政管理委員會



2017.12.15 女賓夕晚會『歲末化妝』聯歡晚會

社員委員會



2017.08.18 輔導台北中安扶輪社成立(扶輪擴展委員會)



2018.01.20 社員發展說明會(劍潭青少年活動中心)



金燕玲 Diana
2017.06.16 入社



余峻寬 Molly
2017.11.15 入社



鄧聖偉 David
2018.02.07 入社



林怡瑄 Tracy
2018.03.21 入社

扶輪基金委員會

永久基金捐獻



P Kelvin

鉅額(冠名基金)捐獻



PP Lisa

鉅額捐獻



PP James

保羅哈理斯協會會員



PP Jenny



Anlie



PP Rich



PP Sean



VP Charles



Francesca

服務計畫委員會①



2017.10.25 主辦全國第八屆聯合CPR/AED公益教學服務活動大圓滿



中山社服務團隊“一級棒”



北市衛生局局長監臨活動參觀教練指導

服務計畫委員會②



捐贈台東縣長濱國小棒球隊



2018.01.13 吉拉米代部落工程落成啓用儀式



2018.01.13 吉拉米代部落工程落成啓用部落學堂表演舞蹈



2018.10.18 小太陽服務計畫



2018.11.22 小太陽服務計畫



2017.09.30 參與地區反毒宣導-石牌國小場



2017.08.25 參與台東區扶輪社服務活動



2018年地區年會第三全會
中山社



本社獲2018年地區服務超優獎



2018年地區年會第三全會
中山社

本年度中山社友地區服務功績獎